

687163-2026 - Mise en concurrence

Lituanie – Services d'appui bureautiques – Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismui pirkimas²

OJ S 193/2026 06/10/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Nacionalinė teismų administracija

Adresse électronique: info@teismai.lt

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismui pirkimas²

Description: Perkamos vertimo paslaugos

Identifiant de la procédure: c029bf5d-0146-45af-8406-65c654dab2fb

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79500000 Services d'appui bureautiques

2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Lituanie

N'importe où dans le pays donné

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 454 545,45 EUR

Valeur maximale de l'accord-cadre: 550 000,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismui pirkimas²

Description: Perkamos vertimo paslaugos

Identifiant interne: 0

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79500000 Services d'appui bureautiques

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Pays: Lituanie

N'importe où dans le pays donné

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 2 Ans

5.1.5. **Valeur**

Valeur maximale de l'accord-cadre: 550 000,00 EUR

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Numatyta pirkimo dokumentuose

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. **Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: lituanien

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou des parties de ceux-ci) sont officieusement disponibles: lituanien

Adresse des documents de marché: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9894161>

5.1.12. **Conditions du marché public**

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requis

Adresse de soumission: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=9894161>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: lituanien

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 12/11/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 12/11/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9894161>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise
La commande en ligne sera utilisée: non
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vilniaus apygardos teismas
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Nacionalinė teismų administracija
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Nacionalinė teismų administracija
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Nacionalinė teismų administracija
Organisation qui traite les offres: Nacionalinė teismų administracija

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Nacionalinė teismų administracija
Numéro d'enregistrement: 188724424
Adresse postale: L. Sapiegos g. 15, Vilnius
Ville: Vilnius
Code postal: 10312
Subdivision pays (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Pays: Lituanie
Adresse électronique: info@teismai.lt
Téléphone: +37052685186
Adresse internet: www.teismai.lt
Profil de l'acheteur: www.teismai.lt

Rôles de cette organisation:

Acheteur
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vilniaus apygardos teismas
Numéro d'enregistrement: 193312970
Adresse postale: Gedimino pr. 40
Ville: Vilnius
Code postal: 01501
Subdivision pays (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Pays: Lituanie
Adresse électronique: vilniaus.apygardos@teismas.lt

Téléphone: +370 70668369

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: European Dynamics S.A.

Numéro d'enregistrement: 002024901000

Département: European Dynamics S.A.

Ville: Athens

Code postal: 15125

Subdivision pays (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Pays: Grèce

Adresse électronique: eproc-esender@eurodyn.com

Téléphone: +30 2108094500

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 72fed5ef-3c21-4e3f-8a89-617e6dd9467f - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 05/10/2026 11:05:46 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: lituanien

Numéro de publication de l'avis: 687163-2026

Numéro de publication au JO S: 193/2026

Date de publication: 06/10/2026